

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ



Ετησίαν...
Εξαμηνίαν...
Ετήσιον...
Εξαμηνίον...

Τὰ γραμμάτια τῆς «Οδησός» ἐν τῷ Α. τμήματι ἀριθ. 534.

Αἱ συνδρομαὶ προπληρόνονται

Ο ΟΔΗΣΟΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΤΡΙΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ, ΚΑΙ ΣΑΒΒΑΤΟΝ.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΗΣ

Διὰ πάσαν αἰτησὶν ἀπευθυντέον: A la direction du journal «Οδησός».

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ἐν τῇ α. σελίδι ὁ στίχος
Ἐν τῇ β. » » »
Ἐν τῇ γ. » » »
Ἐν τῇ δ. » » »

Διὰ διαρκείας ἀγγελίας γίνονται ὑπερβαλλόμενοι

Τὰ πρὸς τὴν «Οδησὸν» ἀποστελλόμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται δέον δὲ νὰ φων ἐνυπόγραφῳ καὶ δηλώσῃ τὸν τόπον τῆς προελεύσεως, διότι ἄλλως δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν.

Φύλλον τοῦ παρελθόντος ἔτους τιμᾶται 3 λέβων.

Ἐκαστον φύλλον τιμᾶται 20 ἐκ.

ΔΗΛΩΣΙΣ.

Γνωρίζομεν τοῖς κ. κ. συνδρομηταῖς ἡμῶν ὅτι ἀνεβήκαμεν τὴν ἀντιπροσωπείαν τῆς τε ἐφημερίδος καὶ τοῦ τυπογραφείου ἡμῶν καὶ ἄπασαν τὴν Ν. Βουλγαρίαν τῷ κ. Ἀντωνίῳ Παγώνῃ πράκτορι διαφόρων ἐμπορικῶν οἰκῶν, ὅστις ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ εἰσπράττῃ καὶ τὰς συνδρομας.

Ἐκ τοῦ Γραφείου.

ΔΙΑΘΗΚΗ ΖΑΠΠΑ.

Ἀναγινώσκομεν ἐν τῇ «Πατρίδι».

Καίτοι τῆς εὐρεθείσης τοῦ μεγάλου τοῦ γένους εὐεργέτου Κωνστ. Ζάππα διαθήκης οὐσὲς παρ' αὐτοῦ τοῦ ἰδίου ἡκηρωμένης, ἐν τοῖς, ἐπειδὴ ἡ ἀκύρωσις πρὸς ἑνὸς μόνου ἔλαβε χώραν ἔτους, ἡ «Πατρίς» ἐπεφόρτισεν ἕνα τῶν φίλων αὐτῆς ὅπως δώσῃ αὐτῇ περιλήψιν τοῦ περιεχομένου τῆς ἐν λόγῳ διαθήκης. Ἐκ τῶν δοθεισῶν ἡμῖν σημειώσεων δύο τινα ἐξήχθησαν ἀποτελέσματα. Πρῶτον ὅτι ἐγένετο γνωστὴ ἀπὸ τοῦδε ἡ ὥς ἐγγιστα τοῦ μεταστάτου, περιουσία, καὶ δευτέρον κατὰ τινὰ τρόπον πρὸ ἑνὸς ἔτους ὁ ἀποβιώσας διενεώτο νὰ διαθέσῃ τὴν ἐν λόγῳ περιουσίαν.

Ὁ μεταστάς, λέγει ἐν τῇ διαθήκῃ αὐτοῦ, ὅτι ἐστὶ κύριος καὶ κάτοχος τῶν ἀτμοβλάνων τοῦ Καλαραίου μετὰ τῶν παραρτημάτων αὐτῶν, 200 μετοχῶν τῶν συντάξεων (Pensiuni), 50 μετοχῶν τῆς ἀσφαλιστικῆς ἐταιρίας «Nationala», 3 τίτλων ἰδρυτοῦ τῆς αὐτῆς ἐταιρίας, 800 ὀνομαστικῶν μετοχῶν τῆς ἐλληνικῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς, 800 ἀνωνύμων τῆς αὐτῆς Τραπεζῆς, 520 μετοχῶν τῆς ἐθνικῆς σερβικῆς τραπεζῆς, 30 μετοχῶν τῆς ἐλληνικῆς Τραπεζῆς, 1403 μετοχῶν τοῦ σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν—Πειραιῶς Πελοποννήσου. Μέτοχος 4 ο) ὁ ἐπὶ τῶν σιδηροδρόμων Ἀθηνῶν—Πειραιῶς—Πελοποννήσου, ἐταῖρος ἀπὸ τοῦ 1891 ἐν τῇ Τραπεζῇ τοῦ κ. Ζερλέντη μετὰ κεφαλαίου εἰς 1,000,000 φρ. Ἰδιοκτῆτης τῶν μεγάλων τοῦ Βροσθενίου ἐργοστασίων, διαφόρων χρηματικῶν ποσῶν καὶ ὑποθηκῶν καὶ τέλος ἰδιοκτῆτης τῶν μεγάλων ἐν Θεσσαλίᾳ κτημάτων αὐτοῦ. Ἡ κατὰ προσέγγισιν ἀνωτέρω περιουσία υπολογίζεται εἰς φρ. 20,000,000 περίπου. Ἐκ τῆς ἐν λόγῳ περιουσίας 120,000 φρ. περίπου εἰσόδημα εἶχε διαθέσει ὑπὲρ σχολῶν καὶ ἀγαθοεργῶν ἐν Τουρκίᾳ καταστημάτων. Ἐπὶ

σῆς κατὰ βαθμίδας δὲν ἐπελάθετο τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ, ἐπὶ ζήλον δὲ θέσιν ἐμερίμνησε νὰ ἐξασφαλίσῃ ὑπὲρ τῶν ἀνελπίων αὐτοῦ κ. Χρήστου καὶ Αποστόλου. Γενικὸν δὲ κληρονόμον τῆς ὅλης αὐτοῦ περιουσίας εἶχε κηρύξει τὸ ἑλληνικὸν κράτος. Ἐκτελεστάς τῆς διαθήκης του εἶχεν ὀρίσει τὸν διευθυντὴν τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς, τὸν πρόεδρον τῆς ἐπιτροπῆς τῶν Ὀλυμπίων, τοὺς δύο αὐτοῦ ἀνελπίους κ.κ. Χρήστον καὶ Απὸστολον καὶ ἄλλους.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω τρανῶν ἀποδεικνύεται ἡ μεγίστη πρὸς τὴν Ἑλλάδα ἀγάπη καὶ ἀφοσίωσις αὐτοῦ, δικαίως ἐπομένως ὀλόκληρον τὸ ἔθνος τοιαύτην ἐξεδήλωσεν ἐπὶ τῷ θανάτῳ αὐτοῦ λύπην.

ΠΕΡΙΕΡΓΟΣ ΠΡΟΦΗΤΕΙΑ.

Ὁ κ. Γκανέμ, ἐκ Συρίας, ἀρχαῖος γυνώριμος καὶ φίλος τοῦ μακαρίτου Βούλκοβιτς, διηγείται ἐν τῇ «Διπλωματικῇ Μνημονί» ἀρκετὰ περίεργα πράγματα ἐκ τοῦ βίου αὐτοῦ. Κατὰ τὸν κ. Γκανέμ εἰς τὸν κ. ἱατρὸν Βούλκοβιτς πρὸ εἰκοσαετίας ἐπὶ εἶχε πρόλεχθῇ ὅτι θὰ φονευθῇ.

Ἐν Δαμασκῷ, λέγει ὁ κ. Γκανέμ, καθ' ὃν χρόνον ὑπῆρτε αὐτόθι ὁ Βούλκοβιτς, ὡς Τούρκος στρατιωτικὸς ἱατρός, ὑπῆρχεν τρελλός τις, τοῦ ὁποῖου ἡ τρέλλα συνίστατο εἰς τοῦτο ὅτι ἡγάπα νὰ ἀποδίδῃ φαντασιώδη σχέδια διὰ τὴν κατασκευὴν σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἀπὸ Δαμασκού εἰς Βαγδάτην. Ὁ ἄνθρωπος αὐτός, μετὰ τῶν ἄλλων τοῦ προσόντων εἶχε καὶ ἐκεῖνο τοῦ νὰ προλέγῃ τὸ μέλλον εἰς πάντα. Ἐσπέραν τινὰ μερικοὶ φίλοι, μετὰ τῶν ὁποίων ὁ ἱατρός Βούλκοβιτς, ὁ Μπεχτζέ, Τούρκος ὑπάλληλος, κάποιος Εὐρωπαῖος Δελένδης καὶ ἄλλοι συνήχθησαν πρὸς διασκέδασιν παρὰ τῇ τότε ἐκεῖ Βαλῇ Ρασίδ Πασσᾷ. Προσεκάλεσαν καὶ τὸν μάντιν αὐτὸν ὅπως τοὺς ἐνθυμήσῃ Οἱ παριστάμενοι καὶ αὐτοὶ σείραν ἡρῶντο ἐρωτώντες αὐτὸν ποῖον θὰ εἶναι τὸ μέλλον αὐτῶν καὶ ἐκ τίνος εἰδους ἀσθενείας θ' ἀποθάνωσι. Ὁ πρῶτος ἐρωτήσας τὰ περὶ ἑαυτοῦ, ποῖος θάνατος τὸν ἀναμένει ἦτον ὁ Δελένδης. «Θὰ ἀποθάνῃς, τῷ εἵπεν ὁ μάντις, ἐκ συνήθους θανάτου, ἐν τῇ ἰδίᾳ σου κλίνῃ».

— Ἀμ' Ἐγὼ ἡρώτησεν ὁ Μπεχτζέ.

— «Σὺ θὰ φονευθῇς», ἀπήντησεν ὁ μάντις.

— «Ποῦ καὶ πῶς»; ἐπανέλαβε ταραχθεὶς ὁ Μπεχτζέ.

— Εἰς τὴν ἰδίαν σου κλίνην.

Μετ' αὐτὸν ἡρώτησε τὸν μάντιν ὁ ἱατρός Βούλκοβιτς.

Ὁ μάντις εἶπε καὶ εἰς αὐτὸν ὅτι θ' ἀποθάνῃ φονευόμενος.

Ἐπὶ τῇ ἀπαντήσῃ ταύτῃ ὁ μακαρίτης Βούλκοβιτς ἐξερράγη εἰς γέλατα διεγείρων τὴν κοινὴν ἐνθυμίαν. Ὁ Βαλῆς πληροφορηθεὶς τὰ αἷτια τῆς πιταγῶδους ταύτης ἱλαρότητος παρὰ τοῖς φιλοξενουμένοις αὐτοῦ, ἐπλησίασε τὸν μάντιν καὶ τὸν ἡρώτησεν ἐκ τίνος θανάτου θ' ἀποθάνῃ. Ὁ προφήτης προεἶπε καὶ εἰς τὸν Βαλῆν Ρασίδ Πασσᾶν τὸν αὐτὸν θάνατον μετὰ τῶν Μπεχτζέ καὶ τοῦ Βούλκοβιτς δηλ. τὸν διὰ τοῦ φόνου.

Ἐν τούτοις, προσθέτει ὁ ἀρηγούμενος ταῦτα κ. Γκανέμ, αἱ προρήσεις τοῦ μάντεως τῆς Δαμασκού, κατὰ γράμμα ἐπραγματοποιήθησαν: Ὁ Δελένδης ἀπέθανεν ἐκ φυσικοῦ θανάτου. Ὁ Μπεχτζέ, διορισθεὶς βραδύτερον Πρόξενος ἐν Τιρλίδι ἐφονεύθη ἐντὸς τοῦ Προξενείου ὑπὸ κακούργων. Ὁ Ρασίδ-Πασσάς, κατόπιν γεγόμενος Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, ἐπυροβολήθη ὑπὸ τοῦ ἐξακουστοῦ Τζερεκ-Χασάν, ὁ δὲ Βούλγαρος διπλωματικὸς πράκτωρ, ὅστις πλειότερον τῶν ἄλλων ἐγέλα διὰ τοὺς προφητικὸς ἐκείνους λόγους, ἐγένετο θύμα δολοφόνων, ἐν ταῖς ὁδοῖς τῆς Κπόλεως.

ΠΟΙΚΙΛΑ.

— Ἐν τῇ Ἀργεντινῇ οἱ ἀμαξηλάται καὶ οἱ ἡνιόχοι εἶναι ὑπεύθυνοι διὰ πᾶν δυστύχημα, ὅπερ ἴθιλε συμβῆ εἰς τὰς ὁδοὺς. Ὡστε ἅμα συμ ἡ δυστύχημα τῇ ἡ πρώτη δουλειά των εἶνε νὰ φύγωσι μακρὰν.

— Ὁ ὀξύφωνος κ. Λόβν κατὰ τὴν περιοδείαν του εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας ἦεν θὰ λάβῃ χάραν παρὰ τὸν προσηχη Ἀπρίλον. Ἰδὲ Κάβη δι' ἐκάστην φoρὰν, καθ' ἣν θὰ τραγῶδῃ 5000 φλ.

— Ἡ ἡμφυλόνεσσα ἐν Ἀγγλίᾳ παρέρχεται ἀλλὰ πολὺ βραδέως. Οἱ ἐν Ἀγγλίᾳ θάνατοι ἀνῆλθον κατὰ τὴν παρελθούσαν ἐβδομίδα εἰς 72, ἐνφ πρότερον ὁ ἀριθμὸς εἰς 188 καὶ 506.

— Ἐν τῇ Ἀμερικῇ δικαστήριον τι ὥρισε τὴν τιμὴν τῶν φιλημάτων. Νανίας τις καλούμενος Ὀρτων ἤχθη πρὸ τοῦ δικαστηρίου ἐπὶ τῇ κατηγορίᾳ ὅτι ἐφίλησε τὴν δεσποινίδα Σάλλην Τζῶνς παρὰ τὴν θέλησιν τῆς. Οὗτος ὅμως ἀπελογήθη ὅτι ὄχι μόνον δὲν τὴν ἐφίλησε διὰ τῆς βίας ἀλλὰ καὶ ὅτι τὴν εἶχε φιλήσει 150 φορὰς μέχρι τοῦδε.

Τὸ δικαστήριον ἐν τούτοις τὸν ἐδεώρησεν ἔνοχον καὶ τῷ ἐπέβαλε πρόστιμον 150 ταλήρων.

— «Ἄν θέλετε νὰ φαίνεσθε καλὸς», λέγει ὁ κ. Βουκά Βίλδ. εἰς τὸ νέον δράμα του, ὁ κόσμος γίνεται αὐστηρὸς μαζὺ σας, ἂν ὅμως θέλετε νὰ φαίνεσθε καλός, δὲν σὰς ἐπικρίνουν. Τοιαύτη εἶνε ἡ ἀνοησία τῶν ἀνθρώπων.

— Ἡ αὐτοκράτειρα τῆς Γερμανίας συνηθίζει νὰ γράφῃ καθ' ἐκάστην ὀλίγας λέξεις εἰς τὸ ἡμερολόγιόν της. Ὅτε αὐτὸς ὁ αὐτοκράτωρ γνωρίζει τί γράφει ἐν αὐτῇ. Κατὰ τὸ νέον ἔτος ἀνοίγεται νέον ἡμερολόγιον, καὶ τὸ παλαιὸν κλειδώνεται εἰς τὸ σιδηροὺν κιβώτιον τοῦ ὁποῖον ἐμπιρῆχει τοὺς ἀδάμαντας τῆς αὐτοκρατείας.

— Βαδίζετε ἀνεὺ τοῦ λαοῦ, εἶπε Γάλλος τις βουλευτής, καὶ θὰ βαδίσγητε εἰς τὴν νύκτα.

Τὰ ἐνστικτὰ του εἶνε ὅτι ἡ Πρόνοια ὑποδεικνύει νὰ γείνη καὶ τοῦτο πάντοτε ἀποβαίνει εἰς τὸ ἀγαθόν. Ἀλλ' ὅταν τάσσεσθε μετ' ὀνόματι τοῦ Ὁρλεανικόν. ἢ οἷον ὅποτε ἄλλο τεχνητὸν κόμμα, καίτοι δυνατόν νὰ ἦναι αἱ προθέσεις σας ἀγαθαί, ἔχετε πρὸ ἡμῶν προσωπικότητα καὶ ὄχι ἀρχήν, ἵνα σὰς καθοδηγῇ, καὶ αὕτη πάντοτε θὰ σὰς φέρῃ εἰς πλάνην.

— Δύο ἄνδοι γυναῖκες ἐμονομάχησαν ἐσχάτως δι' ἐγχειριδίων εἰς ἀπόστασιν ἐπὶ μιλίων ἀπὸ τῆς Περικοπόλεως. Ἡ μία ἐξ αὐτῶν ἐφονεύθη.

— Εἰς τὰς κυριώτερας λέσχας καὶ τὰ ξενοδοχεῖα τῆς Νέας Ὑόρκης ἡ ἀπέχθεια κατὰ τοῦ γενεῖου καθίσταται ὁσημέραι μεγαλειτέρα.

— Ὁ κλειδοκυμβαλιστὴς Παδερσουϊσκis ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτεῖαις λαμβάνει 5 χιλιάδας φράγκων δι' ἐκάστην συναυλίαν του.

Γ Α Ν Τ Ι Α

ΜΕ ΚΑΘΡΕΦΤΑΚΙΑ.

Νὰ εἷνας νεωτερισμὸς ποῦ θὰ τρελαθοῦν αἱ γυναῖκες ἀπὸ χαράν. Πάντες γνωρίζουσι πόσον ἀγαγκαῖοι τὸ κάτοπτρον εἰς τὰς κυρίας, πάντοτε μὲν, ἀλλ' ὅπως ὅταν εὐρίσκονται ἐντὸς θεάτρο ἢ εἰς χορόν. Πρὸς θεραπείαν τῆς ἀνάγκης ταύτης πολλὰι πολλάκις κατεβλήθησαν προσπάθειαι, ἀλλὰ πάντοτε εἰς μάτην. Τελευταῖον ὅμως ἐπενόησαν νὰ θέσωσι μικρὸν κάτοπτρον ἐντὸς τῆς παλάμης τῆς ἀριστερᾶς χειρὶδος καλυπτόμενον ὑπὸ τεμαχίου ὑφάσματος, ὅπερ, ὅταν ἡ κυρία ἐπιθυμῇ νὰ ἐσοπτρισθῇ, ἐκκομβόνη καὶ ἀποκαλύπτεται τὸ μικρὸν κάτοπτρόν της. Τὸ μέγα πλεονέκτημα τῆς ἐφευρέσεως εἶναι, ὅτι δύνανται αἱ κυρίαὶ νὰ βλέπουν εἰς τὸν καθρέπτην των χωρὶς κανεῖς νὰ τὰς ἐννοήσῃ.

Εν Βάρνη τη 12η Μαρτίου 1897

ΤΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Καθὰ καὶ ἐν προηγουμένῳ ἀρθρῳ ἐγράψαμεν ἡ διὰ τὴν Βουλῆς δὲν ἦτο γεγονός τετελεσμένον, ὡς διατείνοντο αἱ ἐφημερίδες τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Τὸ περὶ τοῦτου δι᾿ ἄταγμα κατὰ νεώτερον τηλεγράφημα δημοσιεύθησεται μόλις σήμερον. Ἐπερίσθησαν οἱ τὸ Ὑπουργεῖον ἀποτελοῦντες ὅτι ἦτο καθαρὰ ματαιοπονία ἡ προσδοκία ἐπὶ τὴν λυσιστελίαν μετὰ τῆς κυβερνήσεως συμπράξιν τῆς ἀμαρτωλῆς αὐτῆς βουλῆς. ἦτις συνελήφθη καὶ ἐκυφορήθη ἐν ἡμέραις κολλησμοῦ παθῶν, τὰ ἔργη τῶν ὁποίων ἔφερεν ἀνεξίτηλα καὶ ἐν τῇ βραχεί ἁλλὰ ταραχῶδαι καὶ ἀσήμερ βίῃ τῆς. Οἱ περρωτισμένοι ἐν Ἑλλάδι κύκλοι καταννοοῦσι τὴν μεγάλην σπουδαιότητα τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν, ἐκ τῆς ποιότητος τῶν ὁποίων ἀτυχῶς ἐξαρτᾶται συνταγματικῶς ἡ μέλλουσα τύχη τοῦ ἔθνους. Ἐκ τῶν πρώτων, καὶ δικαίως ὡς ὁ πρῶτος Κυβερνήτης τοῦ σκέρους τῆς πολιτείας, ὁ βασιλεὺς Γεώργιος, παραιτούμενος τοῦ ταξιδίου ὅπως παρευρεθῇ εἰς τὰς ἐορτάς τῶν σεπτῶν Αὐτοῦ γονέων ὅπου ἡ παρουσία τοῦ ἐν ἁλλαις περιστασεῖσιν ἦμελεν εἶναι ἀπαραίτητος, διακηρύττει στεντοριῶς ὅτι τὰ ἐν Ἑλλάδι πράγματα διατελοῦσιν εἰς κατὰστασιν ἦτις προκαλεῖ πολλὰς μέρηναι καὶ ἄγρυπνον τὴν προσοχὴν τῶν τοῦ ἔθνους ὅσον καὶ τῶν δημοσίων ἔξουσίων ἀπὸ τῆς ἀνωτέρας μέχρι τῆς κατωτέρας.

Ἐξ ἄλλου τὸ Ὑπουργεῖον ἐπελήφθη πλέον τῆς ἐκστρατείας αὐτοῦ ἐναντίον τῶν ἀχαλινώτων χρηματιστῶν, οἵτινες διὰ τῆς ἀθεμίτου αὐτῶν κερδοσκοπίας περιήγαγον τὴν Ἀθηναϊκὴν ἀγορὰν εἰς τὴν κρίσιμον σημειον. Μίαν μόνον ἀπορίαν γεννᾷ ἡ βραδεία αὐτῇ ἐνέργεια, ἐκείνην δηλονότι, ὅτι ἡ κυβερνήσις δὲν ἀντελήφθη ἐγκαιρότερον τῆς παρανόμου καὶ ἐθνοβλαβούς δράσεως τινῶν κερδοσκοπῶν, οἵτινες ὠφείλον νὰ παραδοθῶσιν εἰς τὰ δεσμοτήρια πρὸ πολλοῦ.

Ὡς ἐλπίσωμεν ὅτι τὰ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως λαμβανόμενα μέτρα θέλουσι μᾶς ἀπαλλάξαι ταχέως τῶν παθολογικῶν αὐτῶν χρηματιστικῶν δελτίων.

ΔΙΟΓ. ΤΟΥΤΟΛΑ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΝΕΩΤΕΡΑ ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ.

10 Μαρτίου. Ὁ Βασιλεὺς παρήτησε τὸ σχέδιον τοῦ ταξιδίου εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἐπομένως δὲν θὰ μετὰσχῇ τῶν ἐορτῶν τῶν χρυσῶν γάμων ἐν Κοπεγχάγη. Ἀθηντικῶς διαβεβαιούται ὅτι ἡ διὰ τὴν Βουλῆς θέλει δημοσιεῦσθαι τὴν πέμπτην (δηλ. σήμερον Σ. Σ.) Τὸ Ὑπουργικὸν συμβούλιον συνεσκέρθη ἐπὶ τῶν ἀναγκαίων μέτρων πρὸς παρακάλυψιν τῆς ὑφ' ἰστάσεως τῆς τερχνητῆς τοῦ χρυσοῦ. ἦτις ἀνέβη μέχρι σήμερον εἰς τὰ 53 τοῖς 0/0. Τὸ πρῶτον διάβημα εἰς ὃ προβήσεται ἡ Κυβέρνησις, καθὰ βεβαιούσιν, εἶναι ἡ ἀπαγόρευσις τῆς ἐπὶ προθεσίμῃ πωλήσεως χρυσοῦ.

ΤΑ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ.

Κατὰ τὰς ἐπιστελλομένας πρὸς τὰς βουλγαρικὰς ἐφημερίδας πληροφωρίας πολλὰι συλλήψεις βουλγαρικῶν ἐγένοντο ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ τοῖς περιχώροις. Αἰτία πρὸς τοῦτο ἔδωκε περιοδεία τις κάποιᾳ Αὐστριακοῦ καθηγητοῦ Ὀμπλάκ, ὅστις ἦτον ἐπιφορτισμένος, κατὰ τὰ γραφόμενα ταῦτα νὰ μελετήσῃ τὴν Μακεδονίαν καὶ τὰς ἐκεῖ βουλγαρικὰς διαλέκτους. Ὁ κύριος οὗτος ἀρῶν διέμεινεν ἐπὶ πολλοὺς μῆνας εἰς Θεσσαλονίκην, ἐσχάτως ἀπερῆσιν νὰ ἐπισκερθεῖ τὰς ἐπαρχίας, ἤρξατο δὲ ἀπὸ τῆς κώμης Νεοχωρίου καὶ Βάρδαριου. Εἰς τὰ χωρία αὐτὰ εἶχεν ἀπέλθει ὁ Ὀμπλάκ φέρων συστατικά γράμματα τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ κ. Σαμαρτζιερ, βουλγαροῦ βιβλιοπώλου καὶ Στογιάνωφ, βουλγαροῦ ἐμπόρου. Ἐν Νεοχωρίῳ ὁ Ὀμπλάκ κατέλυσε παρὰ τῇ προκρίτῳ τοῦ χωρίου Σταύρω, εἰς ὃν ἦτο συστημένος. Τὸ εἰρημένον χωρίον νεωστὶ ἀνέγνωρσε τὴν δικαιοδοσίαν τῆς Ἐξάρχιας. Ἐκ τῆς κώμης ταύτης ὁ Ὀμπλάκ συνοδεύμενος ὑπὸ τοῦ εἰρημένου Σταύρου μετέβη εἰς Βαρδάριον (χωρίον) ὅπου συνελήφθη αὐτὸς τε καὶ ὁ συνοδὸς του καὶ μεταφέρονται ὑπὸ συνοδείαν στρατιωτικὴν εἰς Θεσσαλονίκην ὅπου φυλακίζονται. Ὁ Ὀμπλάκ αὐστριακὸς ὑπὸ τοῦ προξενίου ἡλευθερώθη καὶ ἀμέσως ἐφυγεν εἰς Βιέννην.

Ἐκτὸς τοῦ Σταύρου συνελήφθησαν καὶ ἐφυλακίσθησαν καὶ οἱ κ. Σαμαρτζιερ καὶ Στογιάνωφ, τρεῖς βουλγαροὶ ἐκ Νεοχωρίου, καὶ ὁ κ. Πετράκωφ, δημοδιδάσκαλος βουλγαροῦ. Ἐγεινὰν δὲ ἐρευνᾶν ἐν ταῖς οἰκίαις τοῦ βουλγαροῦ καθηγητοῦ Δημητρώφ καὶ ἐμπόρου τινὸς Δραντάρωφ.

Ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς ταύταις, λέγεται ὅτι ὁ Βαλῆς Θεσσαλονίκης προέβη εἰς τὰ διαβήματα ταῦτα, διότι θεωρεῖ τὸν Ὀμπλάκ διενεργοῦντα ἐπαναστάσιν εἰς ἀνταρσίαν. Ὁ συλληφθεὶς Σταύρος ἐδάρη ἀντεῖς ἐν τῇ φυλακῇ κατὰ τοὺς γράροντας, οἵτινες βλέπουσιν εἰς ὅλα αὐτὰ καὶ τὴν μεσολάβησιν τοῦ Ἑλλήνος Ἀρχιερέως.

ΤΑ ΕΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ.

Ἡ Α. Β. Υψ. ὁ ἡγεμὼν Φερδινάνδος ἐθεραπεύθη ἐντελῶς σχεδὸν ἐκ τῆς ἐξαρθρώσεως τοῦ ποδὸς, τοῦ ἀφ' ἧς ἀπὸ τινῶν ἐβδομάδων ἔπαθεν.

Ἐπὶ τῇ θανάτῳ τοῦ Μ. Δουκὸς τῆς Εσσης διατάχθη ἐν τῇ αὐλῇ Σοφίας ἐξαήμερον πένθος ἀρξίμενον ἀπὸ τῆς 2 ἰσταμένου.

Καθ' ἃ γράφουσιν ἡμῖν ἐκ Φιλίππουπόλεως πυρετωδῶς ἐργάζονται ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ πρὸς διενθέτησιν καὶ διακόσμησιν τῶν ἐξαοτημάτων τῆς ἐκθέσεως ἐν ἣ ὡς λέγεται ἀπειροῦ συρρέουσι πληθὸς καὶ ἰδίᾳ ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς Βουλγαρίας, πολλοὶ καὶ τῶν ἰδιωτῶν τῆς ὁποίας προθυμοποιούνται ποιοῦμενοι διαφόρους συλλογὰς ζώων, βοτάνων, πτηνῶν καὶ τῶν τοιούτων, ἅτινα θὰ ἐκθέσωσι.

Κατὰ τὸν ἐν Σοφίᾳ ἀνταποκριτὴν τῆς Λεονδινεῖου «Σημαίας» ἡ σερβικὴ καὶ ρωσσικὴ κίνησις ἤρξατο καὶ πάλιν μετὰ νέας ζωῆτος περὶ τῶν ἐν Μακεδονίᾳ πραγμάτων, καὶ ἰδίᾳ ὑπὲρ τῶν σερβικῶν ἀπαιτήσεων, αἵτινες ὡς ἐλπίζουσιν αἱ βουλγαρικαὶ ἐφημερίδες δὲν θὰ ληρθῶσιν ὑπ' ὀφειῇ τοῦ τῆς Πύλης.

Κατὰ τὴν «Πλόδιδ» ὅπως ἀπίθανος ὁ διορισμὸς τοῦ κ. Ραδοσλάβωφ ὡς διπλωματικοῦ πράκτορος τῆς Βουλγαρίας ἐν Βουκουρεστίῳ. Κατ' ἄλλας δὲ εἰδήσεις ὁ ἴδιος Ραδοσλάβωφ ἠρνήθη τὴν προσφερομένην αὐτῷ θέσιν ἔχων σκοπὸν νὰ ἀκολουθήσῃ τὸ πολιτικὸν πρόγραμμα.

— Ὁ νέος διπλωματικὸς πρᾶκτορ τῆς Βουλγαρίας ἐν Κωνσταντινουπόλει, τέως ἐν Βελιγραδίᾳ, κ. Π. Δημήτρωφ, ἐφθασεν εἰς Σοφίαν, ἀπερχόμενος εἰς τὴν νέαν θέσιν του.

— Ὁ ἄλλοτε ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης ἐν Βουλγαρίᾳ Γεωρ. Θεωχάρωφ, ἀπεβίωσεν ἐν Τιρλίδι, ὅπου ὑπηρετεῖ ὡς μέλος τοῦ Ἐρετείου.

— Ὁ κ. Β. Γκοράνωφ, γενικὸς γραμματεὺς τοῦ Ὑπουργικοῦ συμβουλίου, ἀπῆλθεν εἰς Βελιγραδίον ὅπου διαρίσθῃ ὡς διευθύνων τὸ αὐτῷ διπλωματικὸν πρᾶκτορεῖον τῆς Βουλγαρίας.

— Ἀνεχώρησεν εἰς Ἐσσην στρατιωτικὴ Ἐπιτροπὴ, ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ ἀντισυνταγματάρχου Μπογιάνωφ, τοῦ ταγματάρχου Ἀδοριάνωφ καὶ τοῦ λοχ. Ναϊδένωφ, ὅπως παραλάβῃ ἐκ τῶν ἐργαστασίων τοῦ Κροβπ παραγγελίας τινὰς τοῦ Ὑπουργεῖου τῶν Στρατιωτικῶν.

ΣΧΟΛΙΚΑ.

Γράφουσιν ἡμῖν ἐκ Βιέννης.

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά.

Δὲν ἐξετάζομεν ἂν τὸ ἀρχαῖον τῶν διδασκάλων λάβαρον «τὸ ξύλον ἐβγήκεν ἀπὸ τὸν παράδεισον» ἔχεται ἀληθείας ἢ ὄχι τοῦτο μόνον λέγομεν ὅτι τὸ ξύλον ἐξωρίσθη ἀπὸ τοῦ σχολικοῦ περιβάλλοντος, ὡς ὁ Ἀδάμ ἀπὸ τὸν Παράδεισον ἀπαγορευουσῶν τῶν παιδαγωγικῶν ἀρχῶν καὶ τῆς νέας μεθόδου τὴν χρῆσιν αὐτοῦ. Ὅπου γίνεται παραβάσις τῆς υγιεινῆς ταύτης ἀρχῆς δυνατόννᾳ συμβᾶσι δυσᾶρεστα. Διὰ τοῦτο ἐλυτήθημεν διὰ τὰ ἀνακοινωθέντα ἡμῖν παρὰ διαφορῶν ἀξιοπιστῶν γονέων παράπονα, ὅτι δέρονται ἐν τῇ Α' Παρθεναγωγείᾳ τὰ τέκνα τῶν καὶ δὴ αἱ θυγατέρες αὐτῶν ὑπὸ τῆς κ. διευθυντρίας.

Εὐτυχῶς οἱ γονεῖς εἰς οὐδὲν προέβησαν μέτρον δυνάμενον νὰ διαμφισβητήσῃ τὴν ἀρριδιότητά τοῦ μεσαιωνικοῦ τρόπου τοῦ διαπαιδαγῶγειν τὰς ἑλληνίδας μαθητρίδας διὰ τοῦ ξύλου.



(1) ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ • ΟΔΗΣΣΟΥ • (1)

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

II

Ἡ ΔΡΕΤΗ ΚΑΙ Ἡ ΔΡΕΤΙΧΙΑ.

(πρωτότυπον διηγήματιον).

Ἐμπορὸς τις ὀνομαζόμενος Δημήτριος, εἶχεν ἀποφασίσει νὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ τῆς πατρίδος του καὶ νὰ ἀποκατασταθῇ εἰς Αὐστρίαν.

Ἦτο ἑγγαμὸς, ἡ δὲ οἰκογένειά του συνέκευτο ἐκ τῆς γυναίκος του Εὐφροσύνης ἣν περιπαθεστάτα ἠγάπα, καὶ ἐκ τῆς μονακρίτου καὶ ἀφραίας του κόρης Ἑλένης ἥτις μετὰ τῆς μητρὸς τῆς οἰνεμερίζετο τὴν ἀγάπην τοῦ Δημητρίου.

Ὁ Δημήτριος ἐκοινοποίησε τὸ σχέδιόν του εἰς τὴν γυναῖκα του τὴν ἐξηγήσας ὅτι σπουδαῖοι λόγοι ἀπαιτοῦσι τὴν μετοίκησιν ταύτην καὶ τὴν ἠρώτησεν ἂν οὐ ἀποφασίσει νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν ἀγαπητὴν τῆς Ἑλλάδα καὶ νὰ τὸν ἀκολουθήσῃ εἰς τὴν Αὐστρίαν.

Ἡ Εὐφροσύνη ἤρπασε τὴν χεῖρα τοῦ ἀνδρὸς τῆς καὶ σπρίγγουσα αὐτὴν ἐπ' αὐτῇ εἰς τὴν καρδίαν τῆς, ὦ φίλε μου! εἶπεν, ἡ πατρίς μου μὲ εἶναι θεοῦ πολὺ ἀγαπητὴ, ἀλλὰ μήπως νομίζεις ὅτι ἀγαπᾷ καὶ σὲ ὀλιγώτερον αὐτὴς σὲ ἔδωκε τὴν καρδίαν μου διὰ νὰ εἶμαι εὐτυχὴς, δὲν ἔχω λοιπὸν ἀνάγκην, εἰ μὴ μόνῃς τῆς ἀγάπης σου. Ἡξεύρεις καλῶς ὅτι πᾶσα τιμία καὶ ἀφοσιωμένη σύζυγος ὀφείλει νὰ συμμερίζεται ὅχι μόνον τὰς εὐτυχίας, ἀλλὰ καὶ τὰς δυστυχίας τοῦ ἀνδρὸς τῆς. Σὺ εἶσε ὁ ἀρ-

χηγὸς τῆς οἰκογενίας, ἐπομένως σὺ ἡξεύρεις τί τὸ ἀφελιμώτερον δι' ἡμᾶς. Τὸ κατ' ἐμὲ καὶ εἰς τὴν ἄκραν τοῦ κόσμου ἂν ὑπάγῃς θὰ σὲ ἀκολουθήσω διότι νομίζω ὅτι δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ ζήσω εὐχαριστημένη μακρὰν σου.

Ὁ Δημήτριος ἐρίλησε τὴν πίστην του σύζυγον λέγων:

— Ὡ πόσον μὲ κἀμνεῖς εὐτυχὴ ἀγαπητή μου! Ὅτι καὶ ἂν ἔχω ἂν χάσω, σὺ μόνῃ ἀρκεῖς διὰ τὴν εὐτυχίαν μου. Πολλοὶ λόγοι μὲ ἀναγκάζουν νὰ ἐγκαταλείψω τὴν προσφιλῆ μου ἄλλως τε πατρίδα, καὶ νὰ ἀπέλθω εἰς τὰ ξένα, ὅπου ἐπιθυμῶ νὰ τελεωθῶ ἐν εἰρήνῃ τὸν ἐπιλοιπον χρόνον τῆς ζωῆς μου.

Ἡ μικρὰ Ἑλένη, μόλις ὅκτᾳ ἐτιῶν τὴν ἡλικίαν, ὅταν ἔμαθεν ὅτι οἱ γονεῖς τῆς μέλλουσι νὰ ἀφίσωσι τὴν Ἑλλάδα

καὶ νὰ ἐγκατασταθῶσιν εἰς τὴν Αὐστρίαν ἠρξισε νὰ κλαίῃ λένουσα.

— Τί δυστυχία! τόσα κακὰ ἤκουσα νὰ λέγουν δι' ἐκείνον τὸν τόπον! τὸν χερμῶνα παγόνουν οἱ ἄνθρωποι τὰ δάση εἶναι γεμάτα ἀπὸ ἀρκούδας, λύκους, καὶ τόσα ἄλλα ἄγρια ζῷα, τοῖς δὲ καταδικονεῖ καὶ αἰχμαλώτους στέλλει ἡ Κυβέρνησις εἰς τὸ Σπίλβεργ ὅπου ζῶσιν ὡς ἄγρια μακρὰν τῆς πολιτισμένης κοινωνίας καὶ αἰωνίως τιμωροῦνται ἔργα ἕως ὅτου τελευτήσῃ ἡ ζωὴ των. Θεέ μου! φρικώδης τόπος!

— Ἐχεις ἀδικον, κόρη μου, νὰ ὀμνῇς ὅτι περὶ τῆς Αὐστρίας. Δὲν εἶνε τοιαύτη ὡς σὲ τὴν παρέστησαν. Ἐρίσκονται ἐκεῖ ἐπαρχίαι τῶν ὁποίων τὸ κλίμα εἶναι θερμὸν, ὡς καὶ τὸ ἰδικόν μας ὅπου δὲ τὸ ψυχρὸν εἶναι δριμύτερον

ΕΚ ΠΥΡΓΟΥ

(τυκτικό ἀνταποκριτοῦ).

Ἐν Πόργω. τῇ 8 Μαρτίου 1892.

Γηθυσόνως μεταβιβάσω τῇ ἐριτίμῳ «Ὁδησσῷ» τὰ περὶ τῆς ἐπετείου ἐορτῆς τοῦ ἐνταῦθα Ἑλλήν. Φιλεκαυδεντικοῦ Συλλόγου, «Ἐξέεινος Πόντος» καὶ τῶν ἀρχαιρεσιῶν αὐτοῦ. Μετὰ τὴν ἐν τῇ ἱερᾷ ἐκκλησίᾳ τελεσθεῖσαν ἀρχιερατικὴν λειτουργίαν ὑπὲρ τῶν ἰδρυτῶν, ἐνέργειαν καὶ συντελούντων ὑπὲρ τῆς προώγησης τοῦ Συλλόγου, ἅπαντες συνήλθον ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς ἐλληνικῆς σχολῆς ἐν ἣ προεξάρχοντος τοῦ ὀτρυνοῦ καὶ ρέκτου ἡμῶν Μητροπολίτου κ. Βασιλείου, καὶ παρισταμένων τοῦ διευθύνοντος τὸ ἐνταῦθα Ἑλλήν. Ὑποπροξενεῖον κ. Λ. Ἐνψάλη, τοῦ προεδρίου μετὰ τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου, τῶν διδασκάλων, μετὰ τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν, ἐψάλη ὕμνος πρὸς τὸν Θεὸν τῶν τῶν μαθητῶν, ἕτερος δὲ πρὸς τὸν Ἀρχιερεᾶ ὑπὸ τῶν μαθητριῶν. Μετὰ δὲ ταῦτα καὶ τὴν νενομισμένην ἀρχιερατικὴν δέσιν, ἀναστὰς ὁ εἰδικὸς τοῦ Συλλόγου γραμματεὺς ἐξέδωκε τὴν κορείαν τοῦ σώματός ἐκ τριετίας ἀποδείξας ὅτι ἐν τῷ Συλλόγῳ ὑπάρχουσι στοιχεῖα ζωῆς καὶ δράσεως, τοῦτο δὲ οφείλεται μὲν καὶ εἰς τὴν καθόλου τῶν μελῶν προθυμίαν πρωτίτως δὲ εἰς τὸ ἐπὶ τριετίαν διευθύναν τὰς ἐργασίας τοῦ Συλλόγου διοικητὴν συμβούλιον οὗ ἐπαξίως προϊστάτο ὁ κ. Δ. Σβορώνος, ἀόκνους κατααλὼν μετὰ τῶν συναδελφῶν του φροντίδας καὶ προσπάθειας ὑπὲρ εὐδωσέως τοῦ ἱεροῦ σκόπου ὃν ἀποτελεῖ τὸ σῶμα τοῦ ὁπερ κεκτημένον ἤδη τὰς ἀναγκαίας ζωτικὰς δυνάμεις δύναται ἀπρσκοπῶς ἐν τῷ μέλλοντι νὰ βαίῃ ἐπὶ τὰ πρόσω ἐξ αὐτοῦ ὅσα καὶ ὅσα ἔτι οὐκ ἀνέβη αὐτοῦ ἔργον.

Τὴν ἐκδοσιν τοῦ γραμματέως διεδέξατο ὁ πανηγυρικός τῆς ἡμέρας, ἐκφωνηθεὶς ὑπὸ τοῦ γνωστοῦ ἐπὶ σταυρίᾳ καὶ ἐθριμῇ Μ. Μητροπολίτου ἡμῶν, ὅστις διὰ γλώσσης σαφοῦς καὶ τοῖς πᾶσι καταληπτῆς ἀνέπτυξε τὸ περὶ νοητικῆς δυνάμεως τοῦ ἀνθρώπου δὲ τὸ τέλος τοῦ ὁποίου ἐπεσφύριζον ἐνδοξασμόν τῶν ἀκροατῶν καὶ παταγώδη χειροκρότηματα. Τὸν λόγον τοῦ ρήτορος διεδέξατο ἡ ψηφοφορία περὶ νέου Δ. συμβουλίου τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ὁποίας θὰ διαβιῇ σὺν τοῖς ἀναγνώστῃς τῆς «Ὁδησσῷ» προσεχῶς.

Ἐν τέλει δὲ οφείλω νὰ ἐκφράσω δημοσίᾳ τὰ εὐχαριστήρια ὅλων τῶν με-

λῶν τοῦ Συλλόγου ἀνερχομένων ἐφέτος εἰς τὸν σεβαστὸν διὰ τὴν μικρὴν πόλιν μας ἀριθμὸν τῶν 230, πρὸς τὸ τέως Δ. Συμβούλιον ὡς οὐδεμιᾶς ἐφείσθη θασίας ὑπὲρ πάντος ὅτι ἀφορὰ τὸ καλὸν τοῦ Συλλόγου καὶ ἐκφράσω τὴν εὐχὴν ὅπως καὶ τὸ νέον ἀναδειχθῇ ἂν οὐχὶ ὑπέρτερον τοῦλάχιστον ἐφάρμολον αὐτοῦ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

Τηλεγραφικῶς ἀνεστάλη ὑπὸ τοῦ νέου ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος ἡ δοθεῖσα ἐντολὴ πρὸς τὸν ἐν Πετροπόλει περσβετην κ. Παπαρηγόπουλον, δι' ἧς διατάσσεται νὰ μεταβῇ αὐτὸς εἰς Βακουρέσιον, ἵνα παραστῇ εἰς τὰς γενόμενας ἐνεργείας πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς περιουσίας τῶν ἐξαδέλφων Ζάπτα. Ὁ κ. Μελετόπουλος ἐθεώρησεν ὅτι εἶναι περιττὴ ἡ παρουσία τοῦ ἐν Πετροπόλει πρεσβετοῦ, ἀπ' οὗ ὑπάρχει ἐκεῖ ἤδη ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ ἐλληνικοῦ δημοσίου καθηγητῆς κ. Δαμασκηνός.

Αἱ τελευταῖαι αἰγυπτιακαὶ ἐφημερίδες ἀγγέλλουσιν ὅτι ὀριστικῶς πλέον ἀπερσίσθη τὸ εἰς Κ)πολιν ταξίδιον τῆς Α. Υ. Κεδίβου ὅπως ὑποβλή τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀρροσίωσιν αὐτοῦ πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Σουλτάνον. Δὲν ὤρισθη ἀκριβῶς ἡ χρονολογία τῆς ἀναχωρήσεως, ἀλλὰ κατὰ πάσαν πιθανότητα τὸ ταξίδιον θὰ γίνῃ τὸν μῆνα τοῦ Ραμαζανίου.

Ἡ ἐν ταῖς ξέναις ἀγοραῖς ἐπὶ τῶν ρωμουνικῶν σιτηρῶν παραιομένη ἐκπτώσις ἐν ταῖς τιμαῖς περιήγαγε τὸν ἐμπορικὸν κόσμον Γαλαζίου εἰς θέσιν ἐξ ἧς νὰ μὴ δύναται νὰ προβῇ εἰς ἐμπορικὰς πράξεις. Πλήρης ἐπικρατεῖ ἐν τῇ εἰρημένῃ πόλει ἀπραξία. Κυκλοφορεῖ μάλιστα φήμη ὅτι πολλοὶ οἶκοι ἐν Γαλαζίῳ ὑπέστησαν σπουδαίας ζημίας.

Προχθὲς 6 τρ. τὸ μειαζὺ Βουλῆς καὶ Μαντρινίου διαπλέον ἀτμόπλοιο «Δόδροντα» ἐβυθίσθη ὑπὸ τῆς τρικυμίας παρὰ τὸ Γεζιρὸν. Ὁ πλοίαρχος δι' ὑπερανθρώπων προσπαθειῶν κατάρθωσε νὰ σώσῃ ὅλους τοὺς ἐπιβάτας ἀνερχομένους εἰς 30 περίπου.

Ἡ Α. Μ. ὁ βασιλεὺς τῆς Ρουμανίας Κάρολος, ὡς τηλεγραφουῖν ἐκ Πετροπόλεως, ἀπέστειλεν εἰς τὴν ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ μεγάλου δουκὸς διαδόχου ἐπὶ τῶν βοηθημάτων ἐπιτροπὴν 10000 ρρ. ὅπως διανεμηθῶσιν εἰς τὰς ἐκ τοῦ λιμοῦ μαστιζομένας ἐπαρχίας τῆς Ρωσσίας.

Σχεδὸν περὶ τὸ ἡμισυ τοῦ ρωμουνικοῦ στρατοῦ θὰ μετασχητῶν κατὰ τὸ προσεχὲς φθινόπωρον ἐκτελεσθῶσιν ἀνταποκρίσεων.

Ἐκ Πόλεως γράφουσιν εἰς ἀγγλικὴν ἐφημερίδα, ὅτι μετ' οὗ πολὺ ὁ αὐστριακὸς στόλος ἐνισχύεται διὰ πολλῶν νέων σκαφῶν. Πρὸ μικροῦ κατέπλευσεν εἰς Πόλιν τὸ πλοῖον «Ναῖας», ὅσον ὅπου δ' ἀναμένεται τὸ ἐν Πορτσμουθὶ ναυπηγηθὲν τορπιλλοβόλον «Πελεκάν».

Τῇ παρελθούσῃ Τρίτῃ ἐπὶ τοῖς γενεθλίοις τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Ρωσσίας ἐμελλε νὰ καθελκυσθῇ ἐν Σεβαστουπόλει νέον θαυρικτὸν προωρισμένον νὰ ἐνισχύσῃ τὸν στόλον τοῦ Εὐξείνου καὶ φέρον τὸ ὄνομα «Γεώργιος ὁ τροπαιοφόρος».

Καθὰ γράφουσιν ἐκ Βερολίνου ἀπὸ τινων ἡμερῶν ὁ μικρὸς σιδηροδρομικὸς σταθμὸς τῆς Φρειδριχρούης παρουσιάζει ἀσυνήθη κίνησιν, ἐνεκα τῶν πολυαριθμῶν πολιτικῶν προσώπων, τὰ ὅποια πηγαινοῖρχοντο, ὅπως συνειννοθῶσι μετὰ τοῦ πρίγκηπος Βίσμαρκ. Κατὰ πληροφορίας θετικὰς ὁ πρίγκηψ ἐπὶ ταῖς ἐνστάσεσι τῆς πριγκηπίσσης ῥοδουμένης διὰ τὴν ὑγείαν του, παρητήθη τοῦ σχεδίου τῆς εἰς Βερολίνον μεταβάσεως. Ἐδείχθη ὅμως ἀποδεχόμενος εὐχαισίστως τὸ σχέδιον τῆς συνενώσεως ὅλων τῶν κομμάτων τῆς γερμανικῆς ἀντιπολιτεύσεως εἰς ἓν μέγα κόμμα οὗτος ἦναι ὁ Βίσμαρκ ἀρχηγός.

ΝΕΩΤΑΤΑ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(Βαλκανικοῦ Πρακτορείου)

(Ἰδιαίτερα ὑπηρεσία «Ὁδησσῷ»).

Βερολίνον, 11 Μαρτίου. — Ἡ λύσις τῆς ὑπουργικῆς κρίσεως εἶνε προ-

σέχης. Ὁ Καπρίβης μένει καγκελάριος καὶ ἡ ποιητὴς τῶν ἐξωτερικῶν, ἀλλὰ παραιτήσεται ὡς πρόεδρος τοῦ πρωσικοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου. Ἡ παραιτήσις τοῦ Ζέτλινς γενήσεται δεκτὴ.

Κολωνία. — Ἡ ὁμάνημος ἐφημερίς δημοσιεύει τὴν ἀπόφασιν τοῦ δικαστηρίου δι' ἧς ἀπερρίφθη ἡ ἐπὶ ἐγκλήματι καθοσιώσεως κατηγορία τῆς εἰσαγγελίας κατὰ τῆς ἐφημερίδος ταύτης.

Λονδίνον. — «Οἱ Καιροί» πληροφοροῦνται ἐξ «Ὁδησσῷ» ὅτι τρεῖς βούλγαροι ἀφικθέντες ἔφερον μεθ' ἑαυτῶν ἔγγραφα, ἀποδεικνύοντα ὅτι εἶχον σχέσεις μετὰ τῶν φονέων τοῦ Βούλκοβιτς. Συνελήφθησαν ὅθεν καὶ θέλουσιν ἐξοριθῆ.

Βερολίνον. — Ἡ Πολ. Ἀνταπόκρισις πληροφορεῖται ἐκ Βουκουρεστίου ὅτι ὁ ἐκεῖ βούλγαρος διπλωματικὸς πράκτωρ Θεοδώρουφ ἔλαβεν ἀπειλητικὰς ἐπιστολάς ἐκ μέρους τῶν βουλγάρων μεταναστῶν. Ἡ ἀστυνομία ἔλαβε προστατευτικὰ ὑπὲρ αὐτοῦ μέτρα.

Κετίγγη. — Ἀντὶ τοῦ Βαλῆ, ὁ στρατιωτικὸς διοικητὴς Ἐδχέμ-πασσὰς ἀφίκετο εἰς τὰ σύνορα πρὸς εἰρηνοποίησιν τῶν πνευμάτων.

Αμβούργον. — Διαθετῶν ὁ Βίσμαρ, δὲν θὰ μεταβῇ εἰς Ρατςβούργον ὅπως μετὰσχῇ τοῦ Νομ. συμβουλίου.

Βερολίνον. — Ἐν τῇ συζητήσει περὶ τῶν Γουελφικῶν κτημάτων ὁ Μικέλ, ἐδήλωσεν ὅτι τὰ κεφάλαια θὰ μείνουν εἰς χεῖρας τοῦ Πρωσικοῦ στέμματος ὁ δὲ δούξ τῆς Κομβερλάνδης θὰ λαμβάνῃ ἀμέσως τὰ ἔσοδα.

Ὁ ὑπασπιστὴς καὶ στρατηγὸς κόμης Βρανδεβούργου ἀπεβίωσε.

Βελιγράδιον. — Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν προσεκάλεσε τοὺς ἐπάρχους νὰ πείσωσι τὸν λαὸν ὅπως ἀπευδύνῃ τῇ κυβερνήσει συγχαρητήρια διὰ τὴν λύσιν τοῦ ζητήματος Μιλάνου. Ἀλλὰ τόσον ἡ χώρα ὅσον καὶ οἱ ριζοσπαστικοὶ κύκλοι ἀποδοκιμάζουσιν αὐτὴν ὡς ἐπιβαρύνουσαν οικονομικῶς τὴν Σερβίαν.

Γένουα. — Σχβένινγκεν ὁ ἱατρὸς τοῦ Βίσμαρκ ἀφίκετο ὅπως μελετήσῃ τὸ κλίμα ἐάν εἶναι εὐνοϊκὸν πρὸς διαμονὴν τοῦ Βίσμαρκ.

Βουδαπέστη. — 11. Ὁ βουλευτὴς τοῦ ἀνεξαρτήτου κόμματος Ceza Oelboes ἡτοκτόνησε.

Βουκουρέστιον. — Ἡ εἰδησις τῶν ἐφημερίδων ὅτι ἡ φρουρὰ τῶν ἀνακτόρων συνέλαβε δύο άτομα ζητοῦντα νὰ εἰσδύσωσιν ἐνοπλῶς εἰς τὸ ἀνάκτορον εἶναι ἐντελὲς ψευδής.



ἀνάπτουν φωτῆν, ἐγδύναν γούνας καὶ τόσας ἄλλας προφυλάξεις λαμβάνουν. Ὅσον διὰ τὸ Σπλβεργ ἐννοεῖται ὅτι εἶναι δυσάρεστοι μέρως, διότι ἐκεῖ στέλλονται οἱ κακοὶ ἄνθρωποι, ἀλλ' ἡμεῖς δὲν εἰμεθα κακοὶ ὥστε τίποτε δὲν ἔχομεν νὰ φοβηθῶμεν ἀπὸ αὐτοῦ.

Διὰ τῶν λόγων τούτων ὁ πατὴρ ἡς Ελένης κατάρθωσε νὰ πρᾶνῃ πως τὰς πρὸς τὴν Αὐστρίαν κακὰς τῆς θυγατρὸς τοῦ διαθέσεις ἂν καὶ ὁ ἴδιος ἐλυπεῖτο πολὺ διὰ τὴν στέρησιν τῆς πατρίδος τοῦ ἦν ὑπὲρ πᾶν ἄλλο ἡγάπα καὶ ἐσέβετο ἐν τῷ κόσμῳ. Τὴν αὐτὴν λύπην ἠσθάνετο καὶ ἡ κόρη τοῦ καὶ μάλιστα διότι ἐκτὸς τῆς προσφιλοῦς τῆς πατρίδος θὰ ἐστερεῖτο καὶ τῆς καλῆς φίλης τῆς καὶ συμμαθητρίας Μαρίας περὶ τῆς ὁποίας ἔλεγε πολλάκις εἰς τοὺς γονεῖς τῆς κλαίονσα:

— Εἰς τοῦλάχιστον ἡμποροῦσε νὰ ἔλθῃ μαζί μας ἡ Μαρία! Τότε σὺς θέβαιε ὅτι θὰ ἀνεχώρουν πολὺ εὐχαρισμένη. Ἀλλὰ νὰ τὴν ἀφήσω ἐδῶ, τοῦτο μὲ ὀλίζει παρὰ πολὺ! Δὲν γνωρίζεται πόσον ἀγαπῶ τὴν Μαρίαν μου!

Ἀμέσως ἐφθάσε καὶ ἡ Μαρία καὶ ἡ μικρὰ Ελένη ἐρρίφθη εἰς τὰς ἀγκάλας κλαίονσα καὶ ἀφοῦ ἐξέβηκε τὴν ἀπόφασιν τοῦ πατρὸς τῆς τῇ εἴπε:

— Ἀγαπητὴ μου! μετ' ὀλίγον θὰ χωρισθῶμεν!

Πόσον σκληρὸς εἶναι ὁ χωρισμὸς δύο ἀγαπημένων εὐκρινῶς καρδιῶν! Πῶς οὐκ ἡμποροῦσε νὰ ὑποφέρω μακρὰν σου!..

Ἐρδάσε τέλος ἡ σκληρὰ του χωρισμοῦ ἡμέρα καὶ οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι συνηθροίσθησαν ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Δημητρίου. Ἡ λύπη τοῦ χωρισμοῦ ἦτο ζωγράφισμένη εἰς τὰ πρόσωπα ὅλων πρὸ

πάντων δὲ τῆς Μαρίας καὶ τῆς Ελένης. Οταν ὁ πατὴρ ἔδωκε τὸ σύνθημα τῆς ἀναχωρήσεως αἱ δύο μικραὶ φίλαι ἐνηγκαλίσθησαν καὶ ἐπὶ πολλὴν ὥραν δὲν ἠδύναντο νὰ ἀρρώσωσι λέξιν. Τέλος συγγλῶν αἱ δύο πρώται λέξεις ἀφοτέρων ἦσαν.

— Ὁ ἀγαπητὴ μου Μαρία! ὁ ἀγαπητὴ μου Ελένη!... Θιέ μου! χωρίζομεθα διὰ πάντα ἀρά γιν; Μὴ μὲ λησμονήσῃς Ελένη!

Μὴ μὲ λησμονήσῃς Μαρία!...

Ὁ ἀποχωρητημὸς τῶν δύο μικρῶν φίλων προέκλεισε τὰ δάκρυα τῶν παρριπῶν εἰς βαθμὸν ὥστε ὁ πατὴρ τῆς Ελένης ἠνιγκάσθη νὰ διαρρήξῃ διὰ τῶν χειρῶν τὸν ἀδιάρρηκτον ἐκείνον σύνδεσμον καὶ νὰ ἀπαχωρεῖται καὶ αὐτὸς καὶ ἡ σύζυγός του τὴν μικρὰν Μα-

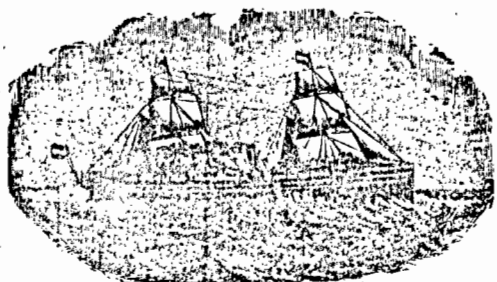
ρίαν καὶ τοὺς πάντας μεθ' ὅ ἐπιβιβάσθησαν ἀμάξης καὶ ἀνεχώρησαν.

Πολλοὶ τῶν φίλων τοῦ τὸν συνώδυσαν δύο καὶ τρία στάδια μακρὰν. Φθάσας εἰς τὸ ὕψος ἐνὸς λόφου ὅθεν ἐφαίνετο ἡ πόλις τῆς γεννήσεώς του, ὁ ἔμπορος ὅλως κατατετραγμένως διέταξε τὸν ἀμαξηλάτην νὰ σταματήσῃ τὴν ἄμαξάν. Καταβὰς δὲ ἐξ αὐτῆς ὁμοῦ μετὰ τὴν γυναῖκα καὶ τὴν κόρην τοῦ καὶ στρέφων λυπηρὰ τοὺς ὀφθαλμοὺς πρὸς τὸν τόπον τῆς γεννήσεώς του, ἐφώνησε:

— Βοῦνὰ! κοιλιάδες τῆς πατρίδος μου, σὺς ἀποχωρεῖς διὰ παντός!

Σπογγίσας δὲ τὰ δάκρυά του καὶ ἀποχωρεῖσας τοὺς φίλους, τοῦ ἐξηκολούθησε τὸν δρόμον τοῦ μέχρι τοῦ παρλινοῦ ὁπότεν ἐπεβιβάσθη τοῦ πρώτου πρὸς ἀπόπλουν ἐτοίμου ἀτμοπλοίου.

(ἀκολουθεῖ)



ΠΥΡΓΟΣ

ΓΑΛΛΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΚΗ
ΕΤΑΙΡΙΑ
MESSAGERIES MARITIMES

Εξαγωγή και εισαγωγή μέσω του λι-
μένου «Πύργου» διά των ατμοπλοίων της
εταρείας ταύτης, ής τα ατμόπλοια εξη-
μετοῦσι τὸ πλεῖστον τῶν λιμένων.

Πληροφορίαι δίδονται ὑπὸ τοῦ κ.

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΠΕΖΗ

Πράκτορος τῆς ἑταρείας ἐν Πύργῳ.

ΝΑΥΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

«British-Forcing» Marine Insurance
Company (Limited).

Ὑποπράκτωρ ἐν Πύργῳ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΠΕΖΗ

NEA

ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛ. ΕΤΑΙΡΙΑ
«DEUTSCHE-LEVANTE-LINE»

de Hambourg.

Ἀτμόπλοια τακτικά κατ' εὐθείαν μεταξὺ
Ἀμβούργου, Ἀμβέρσας καὶ τῶν λιμένων
τῆς Ἀνατολῆς περιπεριλαμβανομένου καὶ
τοῦ Πύργου.

Μεταφορὰ πραγμάτων κατ' ἀποκοπὴν
ἐκ τοῦ εὐωτερικοῦ τῆς Γερμανίας δι' ἁπ-
σαν τὴν Βουλγαρίαν.

Δι' ἐκτενέστερας πληροφορίας ἀπευθύν-
ετον τῷ Κ-ῳ

ΓΕΩΡΓΙΩ ΜΠΕΖΗ

Πράκτορι τῆς ἑταρείας ἐν Πύργῳ.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ ΒΑΤΟΥΜΙΟΥ

φέροντα το γνωστὸν σημεῖον τῶν δύο
λεόντων. — Διαρκὴς ἐν Πύργῳ: 10000—
20000 κίβατων.

Ἀντιπρόσωπος: Γ. ΜΠΕΖΗΣ.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΠΙΣΤΑΣΙΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ

Διὰ τὴν Βουλγαρίαν ἐν γένει καταναλισκόμενα εἴδη
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΟΙΚΩΝ

Ενεργοῦ ντων πράξεις ἐπὶ τῶν διαφορῶν προϊόντων τοῦ τόπου,
ιδίως τῶν γεννημάτων.

ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΣ ΚΑΛΔΟΣ: Προμηθεῖων καὶ ἑξαποστολῶν ἔμπορευ-
μάτων, εἰς τιμὴν κατ' ἀποκοπὴν ἀπὸ βασιλείου μέχρι ἀποστολῆς ἢ ἱσμοφόρου
ἐκ τοῦ εὐωτερικοῦ διὰ τὰ ἐξωτερικὰ καὶ τὰ νάυατα.

ΛΑΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ: Γαλλιστ, Γερμανιστ, Ἰταλιστ, Ἑλληνιστ, Βουλγαριστ,
Ρωμανιστ καὶ Τουρκιστ.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ: Besi.— Bourgas.

ΤΑΧΥΤΗΣ

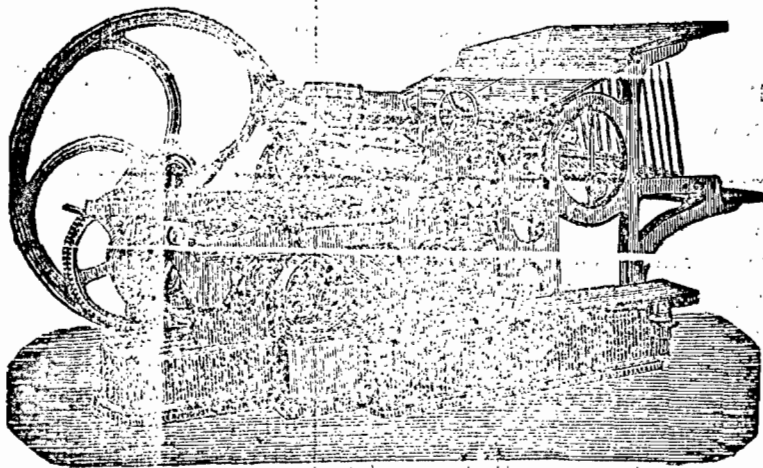
ΕΥΘΥΝΙΑ

ΜΕΘΕΝΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΟΥ

ΕΝ ΒΑΡΝΗ.

ΟΔΟΣ ΠΑΓΟΥΣΗ ΑΡ. 535

Εκπτώσις 25% ἀπὸ τὰς τιμὰς πάντων τῶν τυπογραφείων.



Τὸ τυπογραφεῖον ἡμῶν κεκτημένον ταχυτάτην νεωτέρου συστήματος μηχανήν
καὶ πεπλουτισμένον διὰ νεωτέρων καὶ ποικιλοτάτων χαρακτῆρων ἀνα-
λαμβάνει πάσας τυπογραφικὰς ἐργασίας εἰς Βουλγαρικὴν, Ἑλληνικὴν, Γαλλι-
κὴν, Ἰταλικὴν Ἀγγλικὴν Γερμανικὴν καὶ Σερβικὴν γλῶσσαν.

Οἱ ἀδελφοὶ ἡμῶν ἀναλαμβάνει τὴν ἐκτύπωσιν ἀγγελιῶν, θαλάσσιου, μνημοσύ-
νων, γάμων, ἀρραβάνων βαπτισμῶν καὶ πάσης ἐκτύπου ἐργασίας.

Ἀναλαμβάνομεν τὴν ἐκτύπωσιν:

Βιβλίων, Ἑφημερίδων, Περιοδικῶν, Προσελγήτων, Ἐποικητικῶν, Διηλο-
γῶν, Λογαριασμῶν, Ἀποδείξεων κτλ. κτλ. κτλ.

ΔΕΧΟΜΕΘΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ ΕΚ ΤΕ ΤΟΥ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΦΙΛΟΚΑΛΙΑ

Διεθνὲς Τυπογραφεῖον Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΟΥ.

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ

ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ Βάρνα, 7 Μαρτίου 1892.

Συναλλάγματα		Πωλήσεις ἀργυρ. με χρυσόν		%		%	
		Ἀγορά					
		ἀγορά εἰς χρυσόν		πωλήσεις εἰς χρυσόν		Συναλλάγματα εἰς χρυσόν	
		λίβρα	ἐκ.	λίβρα	ἐκ.	λίβρα	ἐκ.
Ρωσσίας χαρτ. ρούβλια	100	249	—	256	55	252	55
» φράγκ. χρ. σά	100	—	—	100	75	—	—
Αὐστρίας χαρτ. φιαρ.	100	210	50	214	—	211	75
» φράγκ. χρυσά	100	100	10	100	40	100	—
Γερμανίας μάρκ.	100	123	—	124	40	124	15
» φρ. χρυσά	100	100	15	100	40	100	—
Γαλλίας							
Βελγίου							
Ἰταλίας							
Ἑλβετ.							
φράγκα χρυσά	100	100	15	100	55	100	—
Αγγλίας λίρα στερλ.	1	25	25	25	34	25	31
» φράγ. χρυσά	100	—	—	100	75	100	—
Τουρκίας λίρα τουρκ.	1	22	70	22	98	—	—
» φράγ. χρυσά	100	—	—	100	50	—	—
Σερβίας							
Ρουμανίας							
φράγκα χρυσά	100	—	—	100	30	—	—
Τραπεζ. Ἀγγλίας, Γαλλίας, Γερμανίας, Βελγίου καὶ Ἑλβετίας		99	—	100	—	—	—
Εκδόσφραγκον ἐν Βιέννῃ fl.	9.48 1/2						

Ὁ ἐλάχιστος ὅρος διὰ τὰς ἀνω ἐπικρατείας εἶναι 0.5 ὀκτωστά. Διὰ τὴν Τουρκίαν 1 λιβρ. Προμηθεῖται δι' ἀποστολῆς εἰς τὸ εὐωτερικὸν τῆς Πημονίας 1/10 % ἑλάχιστος ὅρος 0.25 ἐκ.

ΛΑΧΕΙΟΝ

ΥΠΕΡ

ΤΩΝ ΕΛΛ. ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ

ΕΙΚΡΙΘΕΝ ΔΙΑ Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ-
ΤΟΣ ΤΗΣ 24 ΙΟΥΝΙΟΥ 1889.

ΚΛΗΡΟΥΜΕΝΟΝ ΚΑΘ' ΕΞΑΜΗΝΙΑΝ
ΕΚ 50,000 ΚΛΗΡΩΝ, ΩΝ ΕΚΑ-
ΣΤΟΣ ΤΙΜΑΤΑΙ ΔΡ. 2

Εκ τῆς ἀξίας τῶν καθ' ἐκάστην
ἐξαμηνίαν ἐκδιδομένων 50 χιλ.
κλήρων Δρ. 35 χιλ. διανεμόνται
εἰς τοὺς ἐξαχθεσμένους 63 κλή-
ρους κατὰ τὴν ἐξῆς τάξιν

Εἰς τὸν πρῶτον Δρ. 20,000
Εἰς τοὺς δύο μετ' αὐτὸν ἀνὰ Δρ. 2,500 ἑκ. Δρ. 5,000
Εἰς τοὺς πέντε ἐπομένους » 500 » » 2,500
Εἰς τοὺς δέκα μετ' αὐτούς ἀνὰ Δρ. 300 » » 3,000
Καί εἰς τοὺς λοιποὺς 40 ἀνὰ Δρ. 100 » » 4,500
35,000

Ἡ κλήρωσις ἐκτελεσθήσεται ἀ-
νυπερθέτως ἢ τῇ τελευταίᾳ Κυριακῇ
31 Μαΐου 1892.

Τὰ γραμμάτια πωλοῦνται ἐν τῇ
Ἑλλ. Προξενικῇ γραφεῖᾳ καὶ
ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Ν. Κουλιμάση.

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΚΑΙ

ΦΡΟΛΟΓΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΧΡΗΣΤΟΥ Π. ΨΗΦΙΔΟΥ ΚΑΙ Σ^α

Μεγάλη ὁδὸς Ἀλεξανδρόφσκα Ἀρ. 48.

ΕΝ ΠΥΡΓΩ.

ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΛΛΟΓΗ

κοσμημάτων χρυσῶν, ἐπιδόσεων, ἀργυρῶν κτλ

Ἀντικειμέναι πολυτελείας

ἐπιτραπέζιων σκευῶν

φρολογίων διαφόρου σχήματος καὶ ποιότητος

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ ΣΥΓΓΕΡ

ΠΩΛΕΙΣΙΣ ΜΕ ΕΓΓΥΗΣΙΝ ΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

τοῦ πράγματος

Εἰς ΤΙΜΑΣ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΣ

ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΩΣ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΕΝ ΣΟΥΜΛΑ καὶ ΒΑΡΝΗ.

ΦΟΙΝΙΞ

Ἀσφαλιστικὴ ἑταρεία κατὰ τῆς
πυρκαϊῆς ἰδρυθεῖσα ἐν Λονδίνῳ ἐν
ἔτει 1782.

Λειτουργοῦσα ἐν Βουλγαρίᾳ
ὑπὸ ἐγγύησιν κατατεθειμένην
ἐν τῇ Ἑθνικῇ Βουλγαρικῇ
Τραπεζῇ.

Ἡ ἀνὰ τὴν οἰκουμένην γνωστὴ
αὕτη ἑταρεία προτιμᾶται ἐνεκα τῶν
ἐλευθερίων αὐτῆς ὧρων καὶ τοῦ συ-
στήματος ὅπως προδύμως κανόνισι
τὰς ζημίας. Ἀσφαλίζει κατὰ πυρ-
καϊῆς ἀκίνητα, κίνητα, ἐμπορεύματα
κτλ. ἐπὶ τῇ βάσει διατιμήσεως εἰδι-
κῆς μετριάσεως κατὰ τὰς τιμὰς διὰ
τὴν Βουλγαρίαν.

ΑΠΕΥΘΥΝΤΕΟΝ:

Τῷ Κυρίῳ I. M. MABI Πράκτορι ἢ κ. Α. ΙΑΚΩΜΙΔΗ.

Ἐν Βάρνῃ.

Νικ. Οὐτσορμάνσκη — Βαλτσίκιον
Βασίλ. Κισσελῶφ — Δοβρίτζ
Αμοιρά Βασιλείου — Καθάρνα

Ἀρμενιάκ Δαματιάν — Βαλτσίκιον
I. Ἀμοιρά Βασιλείου — Καθάρνα.